



Distr.
GENERAL

A/53/627
25 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 146 повестки дня

О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ
1949 ГОДА, КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Ритис ПАУЛАУСКАС (Литва)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов", был включен в повестку дня пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 51/155 Ассамблеи от 16 декабря 1996 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 15 сентября 1998 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал данный пункт на своих 33-м и 34-м заседаниях 17 и 19 ноября 1998 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/53/SR.33 и 34).
4. Для целей рассмотрения данного пункта Комитету был представлен доклад Генерального секретаря (A/53/287).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/53/L.17

5. На 33-м заседании 17 ноября представитель Швеции от имени Австралии, Австрии, Анголы, Аргентины, Бельгии, бывшей югославской Республики Македонии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Украины, Фиджи, Финляндии, Хорватии, Чили и Швеции, к которым впоследствии присоединились Камерун, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Южная Африка, представил проект резолюции, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов" (A/C.6/53/L.17).
6. На 34-м заседании 19 ноября представитель Швеции внес устную поправку в десятый пункт преамбулы проекта резолюции, заменив слова "основополагающих стандартах гуманности" словами "минимальных гуманитарных стандартах".
7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/53/L.17 с внесенной в него устной поправкой без голосования (см. пункт 9).
8. После принятия проекта резолюции с заявлением о разъяснении позиции выступил представитель Израиля (см. A/C.6/53/SR.34).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ 1949 ГОДА, КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/44 от 8 декабря 1977 года, 34/51 от 23 ноября 1979 года, 37/116 от 16 декабря 1982 года, 39/77 от 13 декабря 1984 года, 41/72 от 3 декабря 1986 года, 43/161 от 9 декабря 1988 года, 45/38 от 28 ноября 1990 года, 47/30 от 25 ноября 1992 года, 49/48 от 9 декабря 1994 года и 51/155 от 16 декабря 1996 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ о состоянии Дополнительных протоколов² к Женевским конвенциям 1949 года³, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов,

будучи убеждена в непреходящей ценности установленных гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и в необходимости соблюдать эти нормы и обеспечивать их соблюдение

¹ A/53/287.

² United Nations, Treaty Series, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

³ Ibid., vol. 75, Nos. 970-973.

при любых обстоятельствах в рамках соответствующих международных документов до скорейшего прекращения таких конфликтов,

подчеркивая возможность использования в связи с вооруженными конфликтами Международной комиссии по установлению фактов в соответствии со статьей 90 Протокола I и напоминая, что Международная комиссия по установлению фактов может в необходимых случаях содействовать путем оказания своих добрых услуг восстановлению уважительного отношения к Конвенциям и Протоколу,

подчеркивая также необходимость укрепления существующего свода норм международного гуманитарного права посредством его всеобщего признания и необходимость широкого распространения информации о таком праве и его применения в полном объеме на национальном уровне,

памятуя о роли Международного комитета Красного Креста в предоставлении защиты жертвам вооруженных конфликтов,

отмечая с признательностью продолжающиеся усилия Международного комитета Красного Креста по пропаганде и популяризации международного гуманитарного права, в частности Женевских конвенций и двух Дополнительных протоколов,

отмечая, что на двадцать шестой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца были одобрены рекомендации Межправительственной группы экспертов по защите жертв войны, в том числе рекомендация о том, чтобы депозитарий Женевских конвенций 1949 года организовывал периодические совещания государств - участников Конвенций для рассмотрения общих проблем, касающихся применения международного гуманитарного права,

признавая тот факт, что под принятый 17 марта 1998 года Римский статут Международного уголовного суда⁴ подпадают вызывающие международную озабоченность наиболее тяжкие преступления по международному гуманитарному праву и что Статут, в котором напоминается, что обязанностью каждого государства является осуществление его уголовной юрисдикции над лицами, несущими ответственность за такие преступления, является свидетельством решимости международного сообщества положить конец безнаказанности лиц, совершающих такие преступления, и тем самым способствовать их предупреждению,

отмечая аналитический доклад Генерального секретаря по вопросу о минимальных гуманитарных стандартах⁵, представленный Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии,

отмечая также, что теме международного гуманитарного права уделяется большое внимание в течение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, которое завершится в 1999 году - спустя пятьдесят лет после принятия Женевских конвенций, - и что важное значение этого свода правовых норм будет подчеркиваться в ходе проведения в 1999 году в Гааге и Санкт-Петербурге торжеств по случаю столетия первой Международной конференции мира,

⁴ A/CONF.183/9.

⁵ E/CN.4/1998/87 и Add.1.

1. констатирует с удовлетворением практически всеобщее признание Женевских конвенций 1949 года³ и отмечает тенденцию к столь же широкому признанию двух Дополнительных протоколов 1977 года²;

2. обращается с призывом ко всем государствам - участникам Женевских конвенций 1949 года, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы как можно скорее стать участниками Дополнительных протоколов;

3. призывает все государства, уже являющиеся участниками Протокола I, или государства, не являющиеся его участниками, при вступлении в число участников Протокола I сделать заявление, предусмотренное в статье 90 этого Протокола;

4. призывает все государства - участники Дополнительных протоколов обеспечивать широкое распространение информации о них и их осуществление в полном объеме;

5. подтверждает необходимость более эффективного соблюдения норм международного гуманитарного права;

6. приветствует деятельность Консультативной службы Международного комитета Красного Креста по оказанию поддержки усилиям государств-членов, принимающих законодательные и административные меры по осуществлению норм международного гуманитарного права и содействию обмену между правительствами информацией об этих усилиях;

7. приветствует также проведение в январе 1998 года первого периодического совещания по вопросам применения международного гуманитарного права;

8. отмечает проведение в октябре 1998 года Совещания экспертов по общим проблемам осуществления четвертой Женевской конвенции;

9. просит Генерального секретаря, основываясь на информации, полученной от государств-членов и Международного комитета Красного Креста, представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад о состоянии Дополнительных протоколов, а также о мерах, принимаемых для укрепления существующего свода норм международного гуманитарного права, в частности в том, что касается распространения информации о нем и его осуществления в полном объеме на национальном уровне;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов".
